

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

17 FÉVRIER 1994

PROJET DE LOI

créant un registre d'attente pour les étrangers qui se déclarent réfugiés ou qui demandent la reconnaissance de la qualité de réfugié

ERRATUM à l'avis du Conseil d'Etat (Doc. n° 1281/5)

Dans le texte français, en page 10, il y a lieu de compléter le point 5 par les mots suivants :

« du montant remboursable entre les centres publics d'aide sociale concernés. ».

Dans le texte néerlandais, en page 19, il y a lieu de lire la dernière phrase du point 5 comme suit :

« De wetgever zou op zijn minst moeten bepalen op welk moment men zich moet plaatsen om het terugbetaalbaar bedrag te verdelen tussen de betrokken openbare centra voor maatschappelijk welzijn »..

Voir :

- 1281 - 93 / 94 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 4 : Amendements.
- N° 5 : Avis du Conseil d'Etat.

(*) Troisième session de la 48^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

17 FEBRUARI 1994

WETSONTWERP

tot oprichting van een wachtregister voor vreemdelingen die zich vluchteling verklaren of die vragen om als vluchteling te worden erkend

ERRATUM op het advies van de Raad van State (Stuk nr 1281/5)

In de Franse tekst, op bladzijde 10, wordt punt 5 aangevuld met de volgende woorden :

« du montant remboursable entre les centres publics d'aide sociale concernés. ».

In de Nederlandse tekst, op bladzijde 19, leze men de laatste zin van punt 5 als volgt :

« De wetgever zou op zijn minst moeten bepalen op welk moment men zich moet plaatsen om het terugbetaalbaar bedrag te verdelen tussen de betrokken openbare centra voor maatschappelijk welzijn »..

Zie :

- 1281 - 93 / 94 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 4 : Amendementen.
- N° 5 : Advies van de Raad van State.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.